

PROCEDURES IN VERBAND MET DE UITVOERING VAN DE  
GEMEENSCHAPPELIJKE HANDELSPOLITIEK

EUROPESE COMMISSIE

**Bericht betreffende het arrest van het Gerecht van 19 maart 2015 in zaak T-413/13, *City Cycle Industries/Raad van de Europese Unie* en het arrest van het Hof van Justitie van 26 januari 2017 in de zaken C-248/15 P, C-254/15 P en C-260/15 P in verband met Uitvoeringsverordening (EU) nr. 501/2013 van de Raad tot uitbreiding van het definitieve antidumpingrecht dat bij Uitvoeringsverordening (EU) nr. 990/2011 is ingesteld op de invoer van rijwielen van oorsprong uit de Volksrepubliek China tot de invoer van rijwielen verzonden uit Indonesië, Maleisië, Sri Lanka en Tunesië, al dan niet aangegeven als van oorsprong uit Indonesië, Maleisië, Sri Lanka en Tunesië**

(2017/C 113/05)

**A. Arrest**

- (1) In zijn arrest van 19 maart 2015 in zaak T-413/13, *City Cycle Industries/Raad* <sup>(1)</sup>, heeft het Gerecht van de Europese Unie („het Gerecht”) Uitvoeringsverordening (EU) nr. 501/2013 van de Raad van 29 mei 2013 tot uitbreiding van het definitieve antidumpingrecht dat bij Uitvoeringsverordening (EU) nr. 990/2011 is ingesteld op de invoer van rijwielen van oorsprong uit de Volksrepubliek China tot de invoer van rijwielen verzonden uit Indonesië, Maleisië, Sri Lanka en Tunesië, al dan niet aangegeven als van oorsprong uit Indonesië, Maleisië, Sri Lanka en Tunesië <sup>(2)</sup>, nietig verklaard voor zover het de Sri Lankaanse onderneming *City Cycle Industries* betreft.
- (2) In zijn arrest van 26 januari 2017 heeft het Hof van Justitie de door de bedrijfstak van de Unie (C-248/15 P), de Europese Commissie (C-254/15 P) en de Raad van de Europese Unie (C-260/15 P) tegen dat arrest ingestelde hogere voorzieningen afgewezen.
- (3) Met name stelde het Hof van Justitie in punt 73 van zijn arrest dat overweging 78 van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 501/2013 van de Raad geen individuele analyse bevatte van ontwijkingspraktijken waaraan *City Cycle Industries* zich schuldig zou hebben gemaakt. Het Hof van Justitie stelde in de punten 75 en 76 eveneens dat de conclusie inzake het bestaan van overlading in Sri Lanka wettelijk gezien niet alleen kon worden gebaseerd op de uitdrukkelijke dubbele vaststelling van de Raad, te weten, enerzijds, het bestaan van een verandering in de structuur van het handelsverkeer, en anderzijds, het gebrek aan medewerking van een aantal producenten-exporteurs.
- (4) In het op dezelfde dag gewezen arrest in de gevoegde zaken C-247/15 P, C-253/15 P en C-259/15 P heeft het Hof van Justitie het arrest van het Gerecht van 19 maart 2015 in zaak T-412/13, *Chin Haur Indonesia PT/Raad* <sup>(3)</sup>, nietig verklaard en het door *Chin Haur* ingediende beroep tot nietigverklaring van Verordening (EU) nr. 501/2013 verworpen. In die zaak stelde het Hof van Justitie in punt 98 van zijn arrest dat de Raad voldoende uitleg had verstrekt bij het bewijsmateriaal betreffende het bestaan van ontwijkingspraktijken in Indonesië.

**B. Gevolgen**

- (5) Overeenkomstig artikel 266 VWEU moeten de instellingen van de Europese Unie de nodige maatregelen nemen om het arrest uit te voeren.
- (6) Daarom moet het ontbreken van een afdoende motivering van het bestaan van ontwijkingspraktijken in Sri Lanka in Verordening (EU) nr. 501/2013 worden gecorrigeerd.
- (7) In gevallen waarin een procedure uit meerdere administratieve fasen bestaat, wordt algemeen erkend dat de nietigverklaring van een van deze fasen niet tot de nietigverklaring van de gehele procedure leidt <sup>(4)</sup>. Antidumpingonderzoeken zijn een voorbeeld van dergelijke uit verschillende fasen bestaande procedures. Derhalve heeft de Commissie bij de uitvoering van de arresten van de rechterlijke instanties van de Unie van 19 maart 2015 en 26 januari 2017 de mogelijkheid om alleen die aspecten van de betwiste verordening te corrigeren die tot de nietigverklaring ervan hebben geleid, en de delen waarvoor het arrest geen gevolgen heeft ongewijzigd te laten <sup>(5)</sup>. Daarom blijven de bevindingen in de betwiste verordening die niet binnen de hiervoor vastgestelde termijnen werden betwist, of waartegen een beroep is ingesteld dat door het arrest van het Gerecht is afgewezen of niet is onderzocht en dat derhalve niet tot de nietigverklaring van Verordening (EU) nr. 501/2013 heeft geleid, van kracht.

<sup>(1)</sup> PB C 274 van 21.9.2013, blz. 28.

<sup>(2)</sup> PB L 153 van 5.6.2013, blz. 1.

<sup>(3)</sup> PB C 274 van 21.9.2013, blz. 27.

<sup>(4)</sup> Zaak T-2/95, *Industrie des poudres sphériques (IPS)/Raad*, Jurispr. 1998, blz. II-3939.

<sup>(5)</sup> Zaak C-458/98 P, *Industrie des poudres sphériques (IPS)/Raad*, Jurispr. 2000, blz. I-08147.

### C. Heropeningsprocedure

- (8) Gezien het bovenstaande gaat de Commissie, met de bekendmaking van dit bericht in het *Publicatieblad van de Europese Unie*, over tot gedeeltelijke heropening van het antiontwijkingsonderzoek betreffende de invoer van rijwielen verzonden uit Sri Lanka, al dan niet aangegeven als van oorsprong uit Sri Lanka, dat heeft geleid tot de vaststelling van Verordening (EU) nr. 501/2013, waarbij dit onderzoek wordt hervat op het punt waarop de onregelmatigheid heeft plaatsgevonden.
- (9) De heropening is beperkt tot de uitvoering van het arrest van het Gerecht met betrekking tot City Cycle Industries.
- (10) De aandacht van de marktdeelnemers wordt erop gevestigd dat het bij deze heropening gaat om antiontwijkingsmaatregelen overeenkomstig artikel 13 van Verordening (EU) 2016/1036 van het Europees Parlement en de Raad van 8 juni 2016 betreffende beschermende maatregelen tegen invoer met dumping uit landen die geen lid zijn van de Europese Unie<sup>(1)</sup> („de basisverordening”), en dat uitgebreide rechten derhalve met terugwerkende kracht opnieuw kunnen worden ingesteld.

### D. Schriftelijke opmerkingen

- (11) De belanghebbenden wordt verzocht hun standpunt kenbaar te maken en informatie en bewijsmateriaal in te dienen over zaken die relevant zijn voor de heropening van het onderzoek. Tenzij anders aangegeven, moeten die informatie en het bewijsmateriaal uiterlijk 20 dagen na de datum van bekendmaking van dit bericht in het *Publicatieblad van de Europese Unie* in het bezit van de Commissie zijn.

### E. Mogelijkheid om door de onderzoeksdiensten van de Commissie te worden gehoord

- (12) De belanghebbenden kunnen een verzoek indienen om door de onderzoeksdiensten van de Commissie te worden gehoord. Dit verzoek moet schriftelijk worden ingediend en met redenen worden omkleed. Een verzoek om te worden gehoord over zaken die relevant zijn voor de heropening van het onderzoek, moet uiterlijk 15 dagen na de datum van bekendmaking van dit bericht in het *Publicatieblad van de Europese Unie* worden ingediend. Daarna moet een dergelijk verzoek worden ingediend binnen de specifieke termijnen die de Commissie in haar correspondentie met die partijen vermeldt.

### F. Instructies voor schriftelijke opmerkingen en verzending van correspondentie

- (13) Informatie die in het kader van handelsbeschermingsonderzoeken aan de Commissie wordt verstrekt, moet vrij zijn van auteursrechten. Alvorens aan de Commissie informatie en/of gegevens te verstrekken die onderworpen zijn aan het auteursrecht van derden, moeten belanghebbenden de houder van het auteursrecht specifiek verzoeken de Commissie uitdrukkelijk toestemming te verlenen om a) voor deze handelsbeschermingsprocedure gebruik te maken van de informatie en gegevens en b) de informatie en/of gegevens te verstrekken aan belanghebbenden in dit onderzoek, in een vorm die hun de mogelijkheid biedt hun recht van verweer uit te oefenen.
- (14) Alle schriftelijke opmerkingen en correspondentie die door de belanghebbenden worden verstrekt en waarvoor om een vertrouwelijke behandeling wordt verzocht, moeten voorzien zijn van de vermelding „Limited”<sup>(2)</sup>.
- (15) Belanghebbenden die informatie met de vermelding „Limited” verstrekken, moeten hiervan krachtens artikel 19, lid 2, van de basisverordening een niet-vertrouwelijke samenvatting indienen, voorzien van de vermelding „For inspection by interested parties”. Deze samenvatting moet gedetailleerd genoeg zijn om een redelijk inzicht te verschaffen in de wezenlijke inhoud van de als vertrouwelijk verstrekte gegevens. Als een belanghebbende die vertrouwelijke inlichtingen verstrekt, geen niet-vertrouwelijke samenvatting daarvan indient met de vereiste vorm en inhoud, kan deze informatie buiten beschouwing worden gelaten.
- (16) Belanghebbenden wordt verzocht alle opmerkingen en verzoeken met inbegrip van gescande volmachten en certificaten per e-mail in te dienen, met uitzondering van uitgebreide antwoorden, die persoonlijk of per aangetekend schrijven worden ingediend op een cd-rom of dvd. Door e-mail te gebruiken, stemmen belanghebbenden in met de geldende voorschriften inzake elektronisch ingediende opmerkingen, zoals bepaald in het document „CORRESPONDENCE WITH THE EUROPEAN COMMISSION IN TRADE DEFENCE CASES” (Correspondentie met de Europese Commissie in handelsbeschermingszaken) op de website van het Directoraat-Generaal Handel ([http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2014/june/tradoc\\_152578.pdf](http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2014/june/tradoc_152578.pdf)). Belanghebbenden moeten hun naam, adres, telefoonnummer en een

<sup>(1)</sup> PB L 176 van 30.6.2016, blz. 21.

<sup>(2)</sup> Een „Limited”-document wordt beschouwd als vertrouwelijk in de zin van artikel 19 van Verordening (EG) nr. 1225/2009 van de Raad (PB L 343 van 22.12.2009, blz. 51) en artikel 6 van de WTO-overeenkomst betreffende de toepassing van artikel VI van de GATT 1994 (antidumpingovereenkomst). Het is ook een beschermd document krachtens artikel 4 van Verordening (EG) nr. 1049/2001 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 145 van 31.5.2001, blz. 43).

geldig e-mailadres vermelden en ervoor zorgen dat het verstrekte e-mailadres een actief, officieel en zakelijk e-mailadres is dat iedere dag wordt gecontroleerd. Zodra contactgegevens zijn verstrekt, verloopt de communicatie van de Commissie met belanghebbenden uitsluitend per e-mail, behalve indien zij er uitdrukkelijk om verzoeken alle documenten van de Commissie via een ander communicatiemiddel te ontvangen, of het document wegens de aard ervan per aangetekend schrijven moet worden verzonden. Voor nadere voorschriften en informatie over de correspondentie met de Commissie, met inbegrip van de beginselen die van toepassing zijn op per e-mail verzonden opmerkingen, moeten belanghebbenden de genoemde instructies over communicatie met belanghebbenden raadplegen.

Correspondentieadres van de Commissie:

Europese Commissie  
Directoraat-generaal Handel  
Directoraat H  
Kamer CHAR 04/039  
1049 Brussel  
BELGIË

E-mail: TRADE-R563-BICYCLES-CIRC@ec.europa.eu

### G. Niet-medewerking

- (17) Wanneer belanghebbenden geen toegang tot de nodige gegevens verlenen, deze niet binnen de gestelde termijn verstrekken of het onderzoek aanmerkelijk belemmeren, kunnen overeenkomstig artikel 18 van de basisverordening conclusies worden getrokken aan de hand van de beschikbare gegevens, zowel in positieve als in negatieve zin.
- (18) Wanneer blijkt dat een belanghebbende onjuiste of misleidende inlichtingen heeft verstrekt, kunnen deze buiten beschouwing worden gelaten en kan van de beschikbare gegevens gebruik worden gemaakt.
- (19) Als een belanghebbende geen of slechts gedeeltelijk medewerking verleent en de conclusies daarom overeenkomstig artikel 18 van de basisverordening op de beschikbare gegevens worden gebaseerd, kunnen de resultaten voor deze belanghebbende minder gunstig zijn dan wanneer hij wel medewerking had verleend.
- (20) Als de belanghebbende zijn antwoord niet door middel van systemen voor automatische gegevensverwerking verstrekt, wordt dit niet als niet-medewerking beschouwd, mits deze belanghebbende aantoont dat verstrekking van het antwoord in de gevraagde vorm voor hem een onredelijke extra belasting zou betekenen of onredelijke extra kosten zou meebrengen. De belanghebbende moet onmiddellijk contact opnemen met de Commissie.

### H. Raadadviseur-auditeur

- (21) De betrokken producent-exporteur en de bedrijfstak van de Unie kunnen erom vragen dat de raadadviseur-auditeur in handelsprocedures wordt ingeschakeld. De raadadviseur-auditeur fungeert als tussenpersoon tussen de belanghebbenden en de onderzoeksdiensten van de Commissie. Hij behandelt verzoeken om toegang tot het dossier, geschillen over de vertrouwelijkheid van documenten, verzoeken om termijnverlenging en verzoeken van derden om te worden gehoord. De raadadviseur-auditeur kan een hoorzitting met een individuele belanghebbende beleggen en als bemiddelaar optreden om te garanderen dat de belanghebbenden hun recht van verweer ten volle kunnen uitoefenen.
- (22) Een verzoek om door de raadadviseur-auditeur te worden gehoord, moet schriftelijk worden ingediend en met redenen worden omkleed. Een verzoek om te worden gehoord over zaken die relevant zijn voor het beginstadium van het onderzoek, moet uiterlijk 15 dagen na de datum van bekendmaking van dit bericht in het *Publicatieblad van de Europese Unie* worden ingediend. Daarna moet een verzoek om te worden gehoord, worden ingediend binnen de specifieke termijnen die de Commissie in haar correspondentie met de partijen vermeldt.
- (23) De raadadviseur-auditeur kan ook een hoorzitting voor belanghebbenden beleggen waar uiteenlopende standpunten en tegenargumenten naar voren kunnen worden gebracht met betrekking tot kwesties in verband met onder meer de uitvoering van het arrest.
- (24) Belanghebbenden die contact willen opnemen, vinden de nodige gegevens en nadere informatie op de pagina's van de raadadviseur-auditeur op de website van DG Handel (<http://ec.europa.eu/trade/trade-policy-and-you/contacts/hearing-officer/>).

### I. Verwerking van persoonsgegevens

- (25) Persoonsgegevens die in het kader van dit onderzoek worden verzameld, worden behandeld in overeenstemming met Verordening (EG) nr. 45/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2000 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens door de communautaire instellingen en organen en betreffende het vrije verkeer van die gegevens <sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> PB L 8 van 12.1.2001, blz. 1.

**J. Mededeling van feiten en overwegingen**

- (26) Vervolgens worden de betrokken producent-exporteur en de bedrijfstak van de Unie in kennis gesteld van de belangrijkste feiten en overwegingen op basis waarvan de Commissie voornemens is uitvoering aan het arrest te geven, en worden zij in de gelegenheid gesteld hierover opmerkingen te maken.
-